



**CONSILIUL  
UNIUNII EUROPENE**

**Bruxelles, 14 februarie 2008 (18.02)  
(OR. en)**

**16616/1/07  
REV 1**

**CONCL 3**

**NOTĂ DE ÎNSOȚIRE**

---

Sursă: Președinția

Destinatar: Delegațiile

---

Subiect: **CONSILIUL EUROPEAN DE LA BRUXELLES  
14 DECEMBRIE 2007**

**CONCLUZIILE PREȘEDINȚIEI**

---

În anexă se pune la dispoziția delegațiilor textul revizuit al concluziilor Președinției Consiliului European de la Bruxelles (14 decembrie 2007).

1. Reuniunea Consiliului European a fost precedată de o prezentare susținută de președintele Parlamentului European, Dl Hans-Gert Pöttering, urmată de un schimb de opinii.
2. Consiliul European a procedat, de asemenea, la un schimb de opinii cu dl Ernest-Antoine Seillière, președintele BusinessEurope, și dna Maria Helena André, secretar general adjunct al CES, în prezența Președintelui Parlamentului European.
3. Consiliul European salută acordul obținut în cadrul CIG din 18 octombrie 2007 și semnarea, ulterior, a Tratatului de la Lisabona, la 13 decembrie, precum și proclamarea Cartei Drepturilor Fundamentale, la 12 decembrie 2007. Consiliul European solicită finalizarea rapidă a proceselor de ratificare națională pentru ca tratatul să intre în vigoare la 1 ianuarie 2009.
4. Consiliul European va monitoriza, după caz, stadiul acțiunilor pregătitoare necesare pentru a asigura deplina funcționare a tratatului din momentul în care acesta va intra în vigoare. Consiliul European subliniază caracterul exhaustiv al acestui demers și necesitatea ulterioară a creării unui cadru unic precum și a unor orientări politice la cel mai înalt nivel. Lucrările la nivel tehnic vor demara la Bruxelles, în ianuarie, pe baza unui program de lucru care va fi prezentat sub autoritatea viitorului președinte al Consiliului European.
5. În conformitate cu Declarația nr. 5, anexată Actului final al Conferinței Interguvernamentale, Consiliul European își dă acordul politic asupra proiectului de decizie privind componența Parlamentului European, pe care Parlamentul European a aprobat-o la nivel politic la 11 octombrie 2007, astfel cum a fost revizuită în conformitate cu Declarația nr. 4 anexată Actului final. În consecință, formularea considerentelor nr. 2 și nr. 3 ale proiectului de decizie se adoptă pentru a reflecta formularea prevăzută în articolul 9 A alineatul (2) din Tratatul UE, astfel cum a fost modificat prin Tratatul de la Lisabona iar în tabelul cuprins la articolul 2, numărul corespunzător Italiei va fi „73”. Prezenta decizie se adoptă cât mai curând posibil după intrarea în vigoare a Tratatului de la Lisabona, în conformitate cu procedura prevăzută în al doilea paragraf al articolului 9 A alineatul (2) din tratatul UE, astfel cum a fost modificat prin Tratatul de la Lisabona. Consiliul European invită statele membre să adopte cât mai curând posibil măsurile interne necesare, pentru ca, în momentul intrării în vigoare a prezentei decizii, legislația națională necesară pentru punerea sa în aplicare să fie în vigoare, în timp util pentru alegerile parlamentare europene pentru legislatura 2009-2014.

6. Tratatul de la Lisabona asigură Uniunii un cadru instituțional stabil și durabil. Nu preconizăm nicio schimbare în viitorul apropiat, astfel încât Uniunea își va putea îndrepta mai bine atenția asupra provocărilor concrete viitoare, inclusiv asupra globalizării și a schimbărilor climatice, așa cum s-a subliniat cu claritate în cadrul reuniunii informale a șefilor de state sau de guverne de la Lisabona, la 19 octombrie 2007, în conformitate cu comunicarea Comisiei, intitulată „Interesul european: succesul în epoca globalizării”. În acest context, Consiliul European adoptă Declarația privind globalizarea (a se vedea anexa).
7. Consiliul European ia notă de comunicarea Comisiei privind strategia de extindere și susține concluziile Consiliului Afaceri Generale și Relații Externe din 10 decembrie.

### **Programul Grupului de reflecție pentru perioada 2020-2030**

8. Pentru a sprijini Uniunea să anticipeze și să facă față mai eficient provocărilor pe termen lung (în perioada 2020-2030), Consiliul European instituie un grup de reflecție independent. Pornind de la provocările identificate în Declarația de la Berlin din 25 martie 2007, grupul este invitat să identifice aspectele și evoluțiile cheie pe care Uniunea ar putea să le întâmpine și să analizeze cum ar putea fi acestea abordate. Aceasta include, printre altele: consolidarea și modernizarea modelului european de succes economic și responsabilitate socială, sporirea competitivității UE, statul de drept, dezvoltarea durabilă ca obiectiv fundamental al Uniunii Europene, stabilitatea mondială, migrația, energia și protecția climei precum și lupta împotriva lipsei de securitate mondiale, a criminalității internaționale și a terorismului. O atenție deosebită se va acorda modalităților de îmbunătățire a comunicării cu cetățenii și a răspunsului la așteptările și nevoile acestora.
9. Grupul va delibera în cadrul stabilit prin Tratatul de la Lisabona. Astfel, grupul nu va discuta aspecte instituționale. Având în vedere că grupul de reflecție a fost creat pe termen lung, acesta nu va analiza nici politicile actuale sau viitorul cadru financiar al Uniunii.

10. Prin activitatea proprie, grupul de reflecție va trebui să ia în considerare evoluțiile probabile din Europa și din exterior și să analizeze modalitățile de sprijinire pe termen lung a stabilității și prosperității, atât pentru Uniune cât și pentru vecini.
11. Grupul va fi prezidat de dl Felipe González Márquez, secondat de doi vicepreședinți, dna Vaira Viķe-Freiberga și dl Jorma Ollila și va fi format din cel mult 9 membri selecționați din Uniune pe criterii de merit. Președintele și vicepreședinții sunt invitați să înainteze o listă de nume pe care Consiliul European o va analiza pe durata președinției franceze.
12. Grupul va dezbate după cum va considera de cuviință și va fi răspunzător de organizarea propriei activități.
13. Grupul își va prezenta raportul în cadrul reuniunii Consiliului European din iunie 2010.

#### **LIBERTATE, SECURITATE ȘI JUSTITIE**

14. Consiliul European salută lărgirea spațiului Schengen și **abolirea controalelor la frontiera internă** a noilor state membre care participă la proiectul SISone4ALL, procesul începând la 21 decembrie 2007, în cazul frontierelor terestre și maritime și terminându-se la 30 martie 2008 în cazul frontierelor aeriene, extinzând astfel, în mod real, libera circulație a persoanelor.
15. Consiliul European salută stabilirea „**Zilei Europene împotriva pedepsei cu moartea**” la data de 10 octombrie a fiecărui an.
16. Elaborarea unei **politici europene cuprinzătoare în domeniul migrației** complementară politicilor statelor membre rămâne prioritatea fundamentală pentru a face față provocărilor și a beneficia de oportunitățile asociate migrației, într-o nouă epocă a globalizării. În consecință, Consiliul European subliniază necesitatea unui angajament politic revizuit și ia notă, în acest sens, de comunicarea Comisiei privind o politică comună referitoare la imigrație. Consiliul European așteaptă cu interes viitoarele propuneri ale Comisiei din 2008.

17. Cooperarea cu țările terțe este în continuare esențială pentru a gestiona mai bine fluxul migrației și pentru a combate imigrația ilegală. Consiliul European salută progresele înregistrate cu privire la punerea în aplicare a **Abordării globale a migrației** în Africa și bazinul mediteraneean, în special misiunile UE din statele africane și din bazinul mediteraneean precum și progresele cu privire la punerea în aplicare a acestei abordări globale în regiunile estice și sud-estice care se învecinează cu Uniunea Europeană. Consiliul European așteaptă cu interes organizarea celei de-a doua conferințe ministeriale euro-africane privind migrația și dezvoltarea, în 2008. Acesta susține concluziile Consiliului din 10 decembrie 2007 privind parteneriatele pentru mobilitate și migrația circulară și salută în această privință decizia de a purta un dialog deschis pentru a lansa parteneriate pilot pentru mobilitate cu anumite țări terțe, cum ar fi Capul Verde și Republica Moldova. Comisia este invitată să transmită un raport privind progresele înregistrate nu mai târziu de iunie 2008. Recentă reuniune ministerială Euro-Med privind migrația a contribuit la intensificarea cooperării practice cu partenerii din regiunea mediteraneeană în toate domeniile referitoare la migrație. Consiliul European salută adoptarea în cadrul reuniunii la nivel înalt UE-Africa a unei strategii comune care identifică migrația ca o prioritate comună pentru care ambele părți vor căuta soluții comune; planul de acțiune al strategiei comune cuprinde un parteneriat privind migrația, mobilitatea și ocuparea forței de muncă, cu o serie de măsuri concrete care trebuie luate în următorii trei ani.
18. Consiliul European susține concluziile Consiliului din 19 noiembrie 2007 referitoare la coerența politicilor privind migrația și dezvoltarea și solicită continuarea lucrărilor în acest sector. Consiliul European subliniază importanța continuării dialogului dintre Uniunea Europeană și zona Americii Latine și a Caraibilor.

19. Există o legătură strânsă între migrație, ocuparea forței de muncă și Strategia de la Lisabona pentru creștere economică și ocuparea forței de muncă. Consiliul European recunoaște că migrația poate avea un impact important asupra potențialului de creștere și asupra ridicării nivelului de ocupare a forței de muncă, asupra pieței muncii, capacității de adaptare, productivității, competitivității și finanțelor publice, subliniind că imigrația nu substituie reforma structurală. Ar trebui să se ia în considerare o strategie eficientă în privința imigrației având în vedere deficiența de competențe și cerințele pieței muncii. Migrația muncii trebuie să respecte întru totul acquis-ul comunitar, competențele statelor membre în acest domeniu și principiul preferinței comunitare pentru cetățenii UE. Reamintind reuniunea miniștrilor de justiție și interne și a miniștrilor muncii și politicilor sociale din 6 decembrie, Consiliul European reafirmă că măsurile de promovare a integrării sunt importante, la fel ca și eforturile de integrare ale imigranților.
  
20. Consiliul European invită Consiliul să continue lucrările bazate pe recente propuneri ale Comisiei cu privire la acceptarea cetățenilor țărilor terțe în scopul angajării de specialiști cu înaltă calificare și cu privire la existența unei proceduri cu cerere unică și a unui set comun de drepturi pentru muncitorii din țările terțe care au reședința legală în Uniune.
  
21. Combaterea imigrației ilegale presupune măsuri concertate și eficiente, direcționate asupra muncii fără forme legale și a angajării ilegale, în special prin aplicarea efectivă a sancțiunilor descurajatoare. Consiliul și Parlamentul European sunt invitați să ajungă la un acord cel mai târziu până la finele anului 2008 cu privire la propunerile de sancțiuni aplicate angajatorilor cetățenilor țărilor terțe cu ședere ilegală în Uniune. Ar trebui continuate lucrările care decurg din comunicarea Comisiei privind munca fără forme legale.

22. Gestionarea corespunzătoare a fluxului migrației presupune, de asemenea, continuarea activității de consolidare pe viitor a gestionării integrate a frontierelor externe, inclusiv abordarea presiunilor speciale la care sunt supuse statele membre, respectând în același timp toate obligațiile internaționale. În consecință, Consiliul European așteaptă cu interes viitoarele comunicări ale Comisiei din februarie 2008, privind sistemul de intrare/ieșire la frontierele externe, dezvoltarea viitoare a proiectului Frontex și privind Sistemul european de supraveghere a frontierelor.
  
23. Consiliul European salută și progresul înregistrat referitor la propunerea de Directivă privind standardele și procedurile comune aplicabile în statele membre pentru returnarea resortisanților țărilor terțe cu ședere ilegală. Consiliul European subliniază necesitatea unui acord cu privire la standardele comune în domeniul politicilor privind returnarea și încurajează Consiliul și Parlamentul European să continue eforturile de obținere a unui acord rapid asupra propunerii, ținând seama, totodată, de situația specifică a fiecărui stat. Consiliul European reafirmă necesitatea unei politici eficiente de readmisie și returnare.
  
24. Consiliul European subliniază necesitatea unor progrese asupra viitorului sistem european comun de azil în vederea realizării acestuia până în 2010. În acest sens, Consiliul European invită Comisia să evalueze punerea în aplicare a primei etape și să prezinte inițiativele necesare în 2008.
  
25. Integrarea este un element esențial al unei politici europene cuprinzătoare în domeniul migrației. Consiliul European reclamă o mai bună coordonare între politicile privind migrația și integrarea. Având în vedere că anul 2008 este anul dialogului intercultural, Consiliul European solicită Comisiei și statelor membre să sublinieze oportunitățile, beneficiile și provocările migrației într-o Europă pluralistă.

26. Consiliul European salută încheierea acordurilor de facilitare a eliberării vizelor și de readmisie dintre Uniunea Europeană și statele din Balcanii de Vest (Bosnia și Herțegovina, Fosta Republică Iugoslavă a Macedoniei, Muntenegru, Serbia), Ucraina și Republica Moldova, precum și acordul de facilitare a eliberării vizelor cu Albania, în conformitate cu procesele și considerentele prevăzute în Abordarea comună. Acordurile de facilitare a eliberării vizelor ar trebui să încurajeze aceste state să pună în aplicare reformele specifice și să consolideze cooperarea acestora cu UE în domenii cum ar fi consolidarea statului de drept, combaterea criminalității organizate și a migrației ilegale și creșterea gradului de securitate a documentelor prin introducerea biometriei.
27. Întărirea **cooperării polițienești și judiciare** rămâne o prioritate. Funcționarea Eurojust și a Europol trebuie îmbunătățită; în privința Europol, în cadrul Consiliului trebuie să se ajungă la un acord cu privire la decizia de înființare a acestei instituții până la sfârșitul lunii iunie 2008 și să se analizeze periodic situația Planului de aplicare. De asemenea, Consiliul European salută abordarea comună pentru o decizie-cadru a Consiliului privind protecția datelor cu caracter personal prelucrate în cadrul cooperării polițienești și judiciare în materie penală. Ar trebui consolidată cooperarea prin recunoașterea reciprocă a hotărârilor în materie penală.
28. Consiliul European dorește să se înregistreze progrese rapide în ceea ce privește Directiva privind protecția mediului prin dreptul penal.
29. Recentele atentate teroriste din Europa și numeroasele atacuri teroriste de pretutindeni întăresc necesitatea ca Uniunea și statele membre să rămână angajate să pună în aplicare **Strategia de combatere a terorismului**.

30. Consiliul European salută activitatea importantă desfășurată recent în multe domenii ale strategiei, cum ar fi securitatea explozivilor și a armamentului, cooperarea dintre unitățile speciale de intervenție (ATLAS), protecția infrastructurilor critice, combaterea amenințărilor biologice, radiologice și a altor amenințări neconvenționale precum și dezvoltarea planurilor de coordonare a crizelor la nivelul Uniunii. Consiliul European salută desemnarea de către SG/ÎR a dlui Gilles de Kerchove în calitate de coordonator al luptei împotriva terorismului. De asemenea, salută propunerea coordonatorului luptei împotriva terorismului cu privire la consolidarea punerii în aplicare a Strategiei de combatere a terorismului și solicită luarea de măsuri urgente în privința acestora.
31. Consiliul European salută activitatea recentă efectuată în baza Strategiei UE pentru combaterea radicalizării și a recrutării în scopuri teroriste în special în ceea ce privește radicalizarea tineretului și rolul Internetului. Acesta solicită consolidarea strategiei în special prin programe sectoriale la nivelul UE și prin instrumente, atât în cadrul Uniunii, cât și în cooperare cu țări terțe. În acest sens, Consiliul European ia act de intenția Comisiei de a înainta o comunicare privind cele mai bune practici de combatere a radicalizării violente, în cursul anului 2008.
32. Consiliul European salută adoptarea Deciziei de instituire a unui **mecanism comunitar de protecție civilă** (reformulată) și invită Consiliul și Comisia să utilizeze cu eficiență acest instrument, împreună cu Instrumentul financiar de protecție civilă, pentru a se pregăti să facă față urgențelor majore viitoare. În acest context, Consiliul European așteaptă cu interes viitoarea propunere a Comisiei privind consolidarea capacităților de reacție ale Uniunii în caz de catastrofe.
33. Consiliul European reafirmă necesitatea sporirii **accesului la justiție** în Uniunea Europeană, prin proceduri simplificate, mai eficiente și accesibile, salută rezultatele obținute în domeniul e-justice și solicită continuarea lucrărilor.

34. Consiliul European salută acordul politic asupra Directivei privind anumite aspecte ale medierii în materie civilă și comercială, care va permite cetățenilor și companiilor să aibă acces la un mecanism alternativ de soluționare a litigiilor pentru a-și soluționa eficient litigiile transfrontaliere și asupra Regulamentului privind legea aplicabilă obligațiilor contractuale („Roma I”), care sunt elemente importante ale spațiului european de justiție.
35. Consiliul este invitat să identifice soluțiile pentru Regulamentul privind jurisdicția și legea aplicabilă în materie matrimonială („Roma III”). De asemenea, este invitat să ajungă la un acord referitor la Regulamentul privind obligațiile de întreținere, având în vedere acordul recent încheiat cu privire la Convenția de la Haga privind recuperarea internațională a pensiei alimentare și a altor forme de întreținere familială. Consiliul European salută semnarea noii Convenții de la Lugano privind competența judiciară, recunoașterea și executarea hotărârilor judecătorești în materie civilă și comercială și solicită ratificarea promptă a acesteia.
36. Reamintind concluziile Consiliului din 8-9 noiembrie 2007 de combatere a **criminalității informatice**, Consiliul European subliniază necesitatea luării de măsuri suplimentare în vederea adoptării unei politici coerente a Uniunii Europene în acest domeniu.
37. Consiliul European salută activitatea în curs la nivelul Consiliului și al Comisiei cu privire la **protecția copilului**.

**CHESTIUNI ECONOMICE, SOCIALE ȘI DE MEDIU**

38. Consiliul European salută prezentarea Raportului strategic al Comisiei de evaluare a punerii în aplicare a noii **Strategii de la Lisabona pentru creștere economică și ocuparea forței de muncă**, care cuprinde propuneri pentru următorul ciclu de trei ani, inclusiv un nou set de orientări integrate și a recomandări care țin seama de specificul fiecărei țări, precum și noul Program comunitar de la Lisabona. Consiliul European solicită continuarea promptă a acțiunilor pentru lansarea următorului ciclu în cadrul reuniunii din martie 2008. Consiliul European subliniază rolul noului Program comunitar de la Lisabona în ceea ce privește abordarea de tip parteneriat. Programul trebuie să aducă valoare adăugată la nivel comunitar pentru a îmbunătăți coerența reformelor și pentru a maximiza efectele secundare pozitive.
39. Strategia de la Lisabona produce rezultate. Cele patru domenii prioritare de reformă identificate în cadrul Consiliului European din primăvara anului 2006 sunt în continuare valabile: cunoașterea și inovația, mediul de afaceri, ocuparea forței de muncă și energia și schimbările climatice. Astfel, cu toate că provocările în evoluție trebuie abordate, orientările integrate nu necesită modificări fundamentale. Principalul obiectiv al noului ciclu al Strategiei de la Lisabona ar trebui să fie punerea în aplicare a reformei și concretizarea acesteia. Discuțiile preliminare în cadrul Consiliului au identificat deja necesitatea unor acțiuni corespunzătoare în sectoare cum ar fi cercetarea europeană, mecanismele de inovare, IMM-urile, piața unică, concurența, modernizarea administrației publice, educația și competențele, flexibilitatea, măsurile de stimulare a participării la piața muncii, incluziunea socială, coeziunea teritorială, energia, schimbările climatice, vizibilitatea dimensiunii sociale, durabilitatea și calitatea finanțelor publice. Acest efort ar trebui depus la nivel național, comunitar și extern.
40. Ar trebui acordat un rol mai important regiunilor în asigurarea creșterii economice și a ocupării forței de muncă, așa cum a fost recunoscut în noua generație de programe din cadrul politicii de coeziune, pentru perioada 2007-2013. Instrumentele oferite de Strategia de la Lisabona ar trebui utilizate la maxim prin consolidarea coordonării orizontale existente, prin elaborarea unor strategii de comunicare personalizate și prin implicarea tuturor părților interesate.

41. Promovarea triumphiului **cunoașterii** (educație - cercetare - inovare) deține un rol important pentru viitorul Europei și pentru dezvoltarea economiilor bazate pe cunoaștere. În consecință, Consiliul European salută înființarea Institutului European de Inovație și Tehnologie și crearea primelor inițiative tehnologice comune, ca parteneriate public-privat inovatoare în domenii strategice. Consiliul European face apel la statele membre să se implice mai activ în punerea în aplicare a unor infrastructuri paneuropene de cercetare.
42. Trebuie sporite resursele umane în domeniul științei și tehnologiei în Europa și trebuie să crească gradul de atractivitate al Europei pentru oamenii de știință cu înaltă calificare. Consiliul European susține concluziile convenite de către Consiliu în noiembrie 2007 privind viitorul științei și al tehnologiei în Europa și privind modernizarea universităților. Reamintind strategia de inovare extinsă adoptată în 2006, Consiliul European subliniază importanța inițiativelor Comisiei privind achizițiile publice și inovarea în domeniul serviciilor și invită Comisia să lanseze și celelalte inițiative preconizate în aceste domenii. Punerea la dispoziția tuturor cetățenilor a posibilităților de **învățare continuă**, pe lângă dimensiunea sa socială, are o importanță deosebită pentru sporirea locurilor de muncă și îmbunătățirea calității acestora. În acest sens, statele membre și Comisia ar trebui să considere o prioritate punerea în aplicare a programului de lucru „Educație și formare”, a Cadrului european al calificărilor precum și a inițiativei „Noi competențe pentru noi locuri de muncă” și promovarea unei mai mari mobilități.
43. Consiliul European confirmă decizia integrată a Consiliului privind politicile de finanțare, guvernare și achiziții pentru programele europene de navigație prin satelit **EGNOS și Galileo**. Acest proiect cheie pentru UE va furniza o infrastructură globală de navigație prin satelit până în anul 2013, îmbunătățind eficiența economică, asigurând locuri de muncă de înaltă calificare și noi oportunități pentru servicii și aplicații avansate în întreaga Uniune Europeană.
44. Consiliul European susține **Agenda europeană pentru cultură**, care constituie o etapă importantă în consolidarea coerenței și vizibilității acțiunilor UE în acest domeniu, maximizând în același timp potențialul sectoarelor culturii și creației în special în ceea ce privește IMM-urile, contribuind astfel la obiectivele Agendei de la Lisabona.

45. **Piața unică** a avut un succes de necontestat și rămâne o condiție necesară pentru creștere și prosperitate în Uniune. Reamintind concluziile Consiliului Competitivitate din 22-23 noiembrie 2007, Consiliul European subliniază că o abordare integrată a competitivității la nivel european ar trebui să fie stimulată de o politică industrială durabilă, conjugată cu inovarea și crearea de competențe, dezvoltându-și propria dimensiune externă pentru a asigura condiții de concurență echitabile. Trebuie să se depună mai multe eforturi pentru a se realiza potențialul maxim al Uniunii lărgite, *inter alia*, prin atacarea barierelor rămase și prin acordarea posibilității consumatorilor și IMM-urilor de a beneficia pe deplin de oportunitățile pieței unice. Pentru a promova competitivitatea la nivel european într-o lume globalizată, piața unică trebuie să continue procesul de deschidere. Consiliul European salută recenta prezentare de către Comisie a revizuirii pieței unice, însoțită de Comunicarea privind serviciile de interes general, inclusiv serviciile sociale de interes general, și invită Consiliul să examineze inițiativele cuprinse în revizuire pentru a putea să convină asupra unor concluzii privind prioritățile de continuare a acțiunii în cadrul reuniunii sale din primăvara anului 2008.
46. Consiliul European subliniază rolul esențial jucat de **turism** în generarea de creștere economică și ocupare a forței de muncă în UE și face apel la Comisie, statele membre, mediul industrial și la alte părți interesate să-și combine forțele pentru punerea rapidă în aplicare a recent adoptatei Agende pentru turism durabil și competitiv în Europa.

47. Condițiile cadru pentru **mediul de afaceri**, în special pentru **IMM-uri**, trebuie să continue să se îmbunătățească. Consiliul European salută intenția Comisiei de a prezenta o comunicare privind „Legea europeană a întreprinderilor mici” în 2008, pentru a valorifica pe deplin potențialul IMM-urilor. Referitor la Programul **pentru o mai bună legiferare**, Consiliul European salută progresul înregistrat în vederea realizării obiectivului comun de reducere a sarcinii administrative cu 25% până în 2012, prevăzute în legislația UE, îndemnând acele state membre care nu s-au conformat încă, să stabilească ținte naționale comparabile până în 2008, luând în considerare diferitele puncte de plecare și tradiții precum și importanța acestui exercițiu pentru IMM-uri. Modernizarea **administrației publice** este esențială pentru îmbunătățirea eficienței și a eficacității finanțelor publice. În concluzie, reformele în acest domeniu ar trebui să fie supuse unor analize și schimburi periodice de bune practici, în special în contextul programelor naționale de reformă din cadrul Strategiei de la Lisabona. În acest context, ar trebui explorat potențialul inițiativelor e-Government, în conformitate cu acțiunile bazate pe cele patru politici, prezentate în Declarația Ministerială (Lisabona, septembrie 2007).
48. Consiliul European, în lumina evoluțiilor recente pe **piețele financiare**, subliniază soliditatea principiilor macroeconomice în UE și faptul că se preconizează o creștere economică susținută. Este însă esențial să se continue monitorizarea piețelor financiare și a economiei, deoarece există în continuare incertitudini. Consiliul subliniază importanța temelor identificate în programul de lucru adoptat de Consiliu la 9 octombrie 2007 menit, împreună cu partenerii internaționali ai UE, să sporească transparența pentru investitori, piețe și autoritățile de reglementare, să îmbunătățească standardele de evaluare, cadrul prudential, managementul riscului și monitorizarea în sectorul financiar și să evalueze funcționarea piețelor, inclusiv rolul agențiilor de rating. Consiliul European salută măsurile semnificative adoptate în direcția îmbunătățirii regimului comunitar pentru stabilitate financiară și încurajează ferm o monitorizare corespunzătoare a acestora. Consiliul European va reveni asupra acestor aspecte în cadrul reuniunii sale din primăvara anului 2008, în baza unui raport privind progresele înregistrate.

49. În **domeniul politicii sociale și de ocupare a forței de muncă**, Consiliul European susține acordul privind principiile comune ale flexicurității obținut de Consiliu în cadrul reuniunii din 5-6 decembrie 2007 și invită statele membre să țină întru totul seama de acestea la elaborarea și la punerea în aplicare a politicilor naționale de flexicuritate. Consiliul European salută analiza comună a piețelor muncii efectuată de partenerii sociali europeni și subliniază rolul important al acestora în modelarea, punerea în aplicare și monitorizarea politicilor de flexicuritate. De asemenea, Consiliul salută consultările aflate în curs privind analiza realității sociale, care deschid calea spre o agendă socială reînnoită și modernă pentru Europa. Abordarea muncii bazată pe ciclul de viață ar trebui impulsionată prin stimularea îmbătrânirii active și modernizarea sistemelor de pensii, pentru a asigura o dezvoltare financiară, economică și socială durabilă, printr-o aplicare mai activă a Pactului pentru tineret și a Pactului pentru egalitatea de gen, inclusiv printr-o monitorizare și o integrare eficientă a acestora, cât și prin exploatarea posibilităților oferite de Alianța europeană pentru familii. Consiliul European salută evoluțiile recente în ceea ce privește dialogul structurat și participarea tinerilor la procesul decizional la nivel european.
50. Politicile active **de incluziune** ar trebui să combine integrarea pe piața muncii cu mobilitatea forței de muncă, cu motivații pentru căutarea activă a unui loc de muncă, cu un sprijin corespunzător în completarea veniturilor și cu servicii sociale accesibile și eficiente. Consiliul European își reafirmă angajamentul referitor la rolul agendei privind munca decentă ca instrument global de promovare a ocupării forței de muncă, a unor standarde de muncă mai ridicate și de stimulare a dezvoltării. Consiliul European salută rezultatele **Anului european al egalității de șanse pentru toți** și invită statele membre să intensifice eforturile de prevenire și combatere a discriminării, atât pe piața muncii, cât și în afara acesteia. În această privință, Consiliul European, conștient de situația specială a romilor din Uniune invită statele membre și Uniunea să facă recurs la toate mijloacele de accelerare a incluziunii acestora. În acest scop, Consiliul European invită Comisia să analizeze politicile și instrumentele existente și să informeze Consiliul în privința progreselor realizate înainte de sfârșitul lunii iunie 2008.

51. În privința **energiei și a schimbărilor climatice**, Consiliul European reiterează importanța punerii în aplicare, conform concluziilor sale din martie 2007, a tuturor aspectelor referitoare la planul de acțiune global pentru perioada 2007 -2009, adoptat primăvara trecută, pentru a avansa pe calea realizării celor trei obiective ale **Politicii energetice pentru Europa**: securitatea aprovizionării, competitivitatea și schimbările climatice.
52. În acest sens:
- ia notă de comunicarea Comisiei intitulată „Un plan strategic în domeniul tehnologiei energetice” (Planul SET), precum și documentul de strategie privind tehnologiile energetice; ar trebui să se facă eforturi pentru crearea cadrului care să faciliteze accelerarea schimbărilor tehnologice, inclusiv prin planificarea strategică, o punere în aplicare mai eficientă, sporirea resurselor și printr-o abordare consolidată a cooperării internaționale pentru inovații în domeniul tehnologiilor cu emisii reduse de dioxid de carbon.
  - ia notă de progresele înregistrate în cadrul discuțiilor pe marginea celui de-al treilea pachet pentru piața internă de gaze și electricitate, care trebuie concretizat rapid pentru a putea obține un acord în timp util pe parcursul anului 2008;
  - referitor la instrumentele privind energiile regenerabile și schimbările climatice, Consiliul European așteaptă cu interes al doilea set de propuneri legislative din partea Comisiei, programat pentru ianuarie 2008 și subliniază importanța obținerii rapide a unui acord în privința propunerilor respective.
53. Consiliul European subliniază necesitatea asigurării coerenței politicilor UE, inclusiv prin promovarea unui sistem durabil de transport, conform concluziilor din iunie 2007.

54. **Conferința părților la Convenția-cadru a ONU privind schimbările climatice de la Bali** trebuie să răspundă nevoii urgente de acțiune la nivel internațional, astfel cum a fost identificată în cel de-al patrulea raport de evaluare al Grupului interguvernamental privind schimbările climatice și să decidă lansarea negocierilor care să conducă, până în 2009, la un acord internațional global și eficace pentru perioada de după 2012. În acest sens, Consiliul European reamintește concluziile Consiliului din 30 octombrie 2007 care cuprind o prezentare detaliată a obiectivelor și a altor elemente în privința cărora Uniunea are convingerea că ar trebui incluse în viitorul acord și care ar trebui să reprezinte un punct de referință în procesul de negociere.
55. De asemenea, Consiliul European reamintește concluziile Consiliului din 19-20 noiembrie privind Alianța mondială împotriva schimbărilor climatice dintre UE și țările în curs de dezvoltare care va reprezenta o platformă de dialog și cooperare în domeniul adaptării la schimbările climatice, al promovării reducerii riscurilor de catastrofe și al integrării schimbărilor climatice în eforturile de reducere a sărăciei în țările cele mai vulnerabile.
56. **Dezvoltarea durabilă** este un obiectiv fundamental al Uniunii Europene. Consiliul European salută primul raport privind progresele înregistrate referitor la Strategia de dezvoltare durabilă reînnoită a Uniunii Europene. Consiliul este de acord că obiectivele și prioritățile exprimate în cadrul celor șapte provocări cheie identificate de strategie rămân în totalitate valabile, fiind astfel necesar ca punerea în aplicare efectivă la toate nivelurile să fie principalul obiectiv. De asemenea, trebuie să se creeze o legătură mai strânsă între strategia reînnoită a Uniunii Europene și strategiile naționale de dezvoltare durabilă. Structura de conducere și instrumentele Strategiei de dezvoltare durabilă trebuie utilizate la maxim și consolidate, în special în privința monitorizării progreselor înregistrate și a schimbului de bune practici. Politica integrată a Uniunii Europene în domeniul schimbărilor climatice și al energiei și o abordare integrată privind gestiunea durabilă a resurselor naturale, protejarea biodiversității și a serviciilor ecosistemelor, producția și consumul durabile se numără printre elementele decisive în realizarea obiectivelor Strategiei de dezvoltare durabilă, precum și ale Strategiei de la Lisabona. Uniunea Europeană trebuie să-și continue eforturile în vederea trecerii la un sistem de transport mai durabil și la mijloace de transport mai ecologice. Comisia este invitată să prezinte, împreună cu viitorul raport privind progresele înregistrate, din iunie 2009, privind Strategia de dezvoltare durabilă, o foaie de parcurs care să sublinieze acțiunile prioritare rămase care trebuie puse în aplicare.

57. Consiliul European salută concluziile Consiliului privind **deficitul de apă și seceta** și invită Comisia să prezinte un raport în 2008 și, pe baza acestuia, să revizuiască și să continue dezvoltarea acestei strategii UE aflate în formare până în anul 2012, luând în considerare dimensiunea internațională. De asemenea, recunoaște nevoia de a consolida legătura dintre mediul de afaceri și biodiversitate la nivel european și salută inițiativa Uniunii Europene privind mediul de afaceri și biodiversitatea și angajamentul Comisiei de a oferi sprijinul tehnic necesar.
58. Consiliul European salută comunicarea Comisiei privind **politica maritimă integrată** pentru Uniunea Europeană și planul de acțiune propus care prezintă primii pași concreți către elaborarea unei abordări integrate a afacerilor maritime. Participarea largă la consultările publice anterioare și dezbateră globală din cadrul Conferinței Ministeriale de la Lisabona reflectă interesul arătat de părțile în cauză față de elaborarea unei astfel de politici. Viitoarea politică maritimă integrată ar trebui să asigure un grad înalt de sinergie și coerență între politicile sectoriale, să aducă valoare adăugată și să respecte în totalitate principiul subsidiarității. În plus, politica maritimă ar trebui elaborată ca un instrument care să abordeze provocările cu care se confruntă Europa în ceea ce privește dezvoltarea durabilă și competitivitatea. Aceasta ar trebui să țină seama în special de condițiile specifice din fiecare stat membru și din anumite regiuni maritime, care ar trebui să facă obiectul unei cooperări mai strânse, cum ar fi insulele, arhipelagurile și regiunile ultraperiferice, dar și de dimensiunea internațională. Consiliul European salută concluziile asociate Directivei-cadru privind strategia pentru mediul marin, ca pilon de mediu al acestei politici. Consiliul European invită Comisia să prezinte inițiative și propuneri incluse în planul de acțiune și invită președințiile viitoare să facă eforturi pentru instituirea unei politici maritime integrate pentru Uniune. Comisia este invitată să prezinte Consiliului European un raport privind progresele realizate la sfârșitul anului 2009.
59. Fără a aduce atingere politicii maritime integrate, Consiliul European invită Comisia să prezinte o strategie UE în privința regiunii **Mării Baltice** până cel târziu în iunie 2009. Această strategie ar trebui, *inter alia*, să contribuie la abordarea provocărilor ecologice urgente legate de Marea Baltică. Cadrul dimensiunii nordice asigură fundamentul aspectelor externe ale cooperării în regiunea Mării Baltice.

60. Consiliul European salută raportul Comisiei privind Strategia referitoare la **regiunile ultraperiferice** din 2004, care prezintă rezultatele pozitive ale acesteia și oportunitățile de acțiuni comunitare viitoare în aceste regiuni. Consiliul European așteaptă cu interes concluziile consultărilor publice lansate și invită Comisia să prezinte propuneri pertinente până în octombrie 2008.
61. Consiliul European salută cel de-al patrulea **raport privind coeziunea** și subliniază importanța dezbaterii legate de viitorul acestei politici fundamentale, dezbateri demarată în cadrul Forumului privind coeziunea din luna septembrie și continuată cu ocazia reuniunii ministeriale informale privind politica regională din luna noiembrie.

### **RELATII EXTERNE**

62. Consiliul European subliniază importanța consolidării relațiilor dintre Uniunea Europeană și partenerii săi într-o lume aflată într-un proces rapid de globalizare. Reuniunile la nivel înalt desfășurate pe parcursul semestrului în curs cu Brazilia, Rusia, Ucraina, China, India, ASEAN și Africa au contribuit la consolidarea relațiilor UE cu acești parteneri și a pozițiilor comune în confruntarea cu provocările mondiale.
63. Reuniunea la nivel înalt cu **Brazilia** din luna iulie a lansat un parteneriat strategic menit să intensifice relațiile bilaterale și să îmbunătățească dialogul politic pe marginea chestiunilor regionale și internaționale, precum și cooperarea într-o gamă largă de domenii de interes comun.

64. Consiliul European salută cea de-a doua **reuniune la nivel înalt UE-Africa** desfășurată la 8-9 decembrie la Lisabona. Reuniunea la nivel înalt și-a exprimat hotărârea de a trece la un nivel superior în relațiile dintre cele două părți. În acest scop, s-a adoptat Strategia comună Africa-UE, precum și un plan de acțiune menit să asigure realizarea concretă a noilor ambiții politice și de dezvoltare. Reuniunea la nivel înalt a convenit asupra creării a opt Parteneriate: pentru pace și securitate, pentru guvernare democratică și drepturile omului, pentru comerț și integrare regională, pentru obiectivele de dezvoltare ale mileniului, pentru energie, pentru schimbări climatice, pentru migrație, mobilitate și ocuparea forței de muncă și pentru știință, societatea informațională și spațiu. Aceste parteneriate vor permite o abordare comună a chestiunilor de interes reciproc, inclusiv a celor cu caracter internațional și va oferi Uniunii Europene posibilitatea de a aduce o contribuție mai semnificativă la dezvoltarea Africii. Consiliul European recunoaște faptul că, pentru a obține rezultate concrete și tangibile în cursul următorilor trei ani, vor fi necesare eforturi suplimentare și conjugate din partea actorilor competenți.
65. Referitor la **Kosovo**, Consiliul European a luat notă de încheierea procesului Troicii din 10 decembrie și de raportul final înaintat Secretarului General al Organizației Națiunilor Unite de către Grupul de Contact. De asemenea, și-a exprimat recunoștința față de Troică pentru exploatarea în mod neobosit a tuturor opțiunilor de a ajunge la o înțelegere, prin negocieri, privind statutul Kosovo. A mulțumit în special ambasadorului Wolfgang Ischinger, reprezentantul UE în cadrul Troicii, pentru eforturile depuse.
66. Consiliul European a subliniat că procesul de negociere, facilitat de Troică, dintre părțile implicate în statutul viitor al Kosovo s-a încheiat. În acest context, regretă profund faptul că cele două părți nu au reușit să ajungă la o înțelegere reciproc acceptabilă, în ciuda eforturilor substanțiale ale Troicii, întreprinse cu bună credință și sprijinite pe deplin de statele membre ale UE.
67. Consiliul European a salutat faptul că ambele părți și-au exprimat în mod repetat angajamentul, în timpul procesului Troicii, de a se abține de la orice activitate sau declarație care ar putea amenința securitatea și de a evita violența. Acest angajament în favoarea păcii, care este important și pentru stabilitatea regională, trebuie menținut.

68. Consiliul European împărtășește opinia Secretarului General al ONU, potrivit căreia status quo-ul din Kosovo nu este viabil, subliniind astfel necesitatea de a evolua spre o înțelegere, esențială pentru stabilitatea regională. O astfel de înțelegere ar trebuie să asigure Kosovo un caracter democratic, multiethnic, în conformitate cu statul de drept și cu protejarea minorităților și a patrimoniului cultural și religios.
69. Consiliul European și-a afirmat convingerea că rezolvarea problemei nesoluționate a statutului provinciei Kosovo constituie un caz sui generis, care nu stabilește niciun precedent.
70. Consiliul European a luat notă de faptul că această chestiune va fi abordată de Consiliul de Securitate al Organizației Națiunilor Unite în decembrie. Consiliul European a subliniat că UE este gata să joace un rol de prim plan în consolidarea stabilității din regiune și în punerea în practică a înțelegerii care va defini statutul viitor al Kosovo. A afirmat disponibilitatea UE de a sprijini Kosovo pe calea unei stabilități durabile, inclusiv printr-o misiune PESA și o contribuție la înființarea unui birou civil internațional, ca parte a prezențelor internaționale. Consiliului Afaceri Generale și Relații Externe este invitat să stabilească detaliile misiunii și data lansării acesteia. Se solicită ca Secretarul General/Înaltul Reprezentant să pregătească misiunea, în cooperare cu autoritățile competente din Kosovo și cu Organizația Națiunilor Unite. UE va fi de asemenea gata să sprijine dezvoltarea economică și politică printr-o perspectivă europeană clară, în conformitate cu perspectiva europeană pentru regiune.
71. Consiliul European a reafirmat că viitorul Balcanilor de Vest este în cadrul Uniunii Europene. Și-a exprimat opinia că o Serbie stabilă și prosperă, pe deplin integrată în familia națiunilor europene, este importantă pentru stabilitatea regiunii. Din acest punct de vedere, a încurajat Serbia în sensul întrunirii condițiilor necesare pentru a permite semnarea Acordului de stabilizare și asociere într-un timp cât mai scurt și, din perspectiva capacității instituționale considerabile de care dispune Serbia și, reamintind concluziile din decembrie 2006, și-a reiterat convingerea că progresul înspre UE, inclusiv dobândirea statutului de țară candidată, poate fi accelerat.

72. Consiliul European reafirmă **rolul politicii europene de vecinătate** (PEV) ca prioritate cheie în acțiunea externă a Uniunii Europene. Consiliul European, reamintind concluziile sale din iunie 2007 și ținând seama de caracterul PEV de cadru unic și coerent de politici care respectă principiul diferențierii, salută progresele înregistrate. Consiliul European salută comunicarea Comisiei din 5 decembrie 2007, precum și rezultatele Conferinței PEV din 3 septembrie 2007 și invită Președințiile următoare să continue aceste lucrări, pentru a dezvolta atât dimensiunea estică cât și dimensiunea sudică, la nivel bilateral precum și multilateral, pe baza comunicărilor și propunerilor relevante ale Comisiei.
73. Consiliul European accentuează importanța strategică a relației Uniunii Europene cu **țările mediteraneene** și salută progresele înregistrate cu privire la dezvoltarea dialogului politic și pe teme de securitate, la crearea unei zone de prosperitate comună și la punerea în aplicare a parteneriatului social, cultural și uman în conformitate cu concluziile reuniunilor ministeriale de afaceri externe, cât și la alte domenii importante cum ar fi migrația. Consiliul European salută integrarea Albaniei și a Mauritaniei în Procesul de la Barcelona.
74. Consiliul European salută perspectivele de încheiere a unui Acord-cadru cu Libia, în conformitate cu concluziile Consiliului din octombrie 2007, care ar trebui să marcheze un moment decisiv în trecerea la un nou stadiu al relațiilor UE cu această țară mediteraneeană, inclusiv în ceea ce privește problema migrației.
75. Consiliul European sprijină progresele realizate cu ocazia primei reuniuni a **Consiliului Economic Transatlantic** din 9 noiembrie 2007 și așteaptă cu interes consecințele concrete ale acestora în perioada premergătoare următoarei reuniuni la nivel înalt UE-SUA.

76. Consiliul European salută dezbateră desfășurată și concluziile adoptate în cadrul Consiliului Afaceri Generale și Relații Externe din luna noiembrie privind reacția UE în **situații de fragilitate**, care evidențiază importanța guvernării democratice, a statului de drept, a respectării drepturilor omului și a libertăților fundamentale, precum și a luptei împotriva sărăciei, ținând seama de necesitatea de prevenire și abordare a situațiilor de fragilitate și de elaborare a unor instrumente menite să asigure o reacție mai rapidă și mai flexibilă în scopul de a avansa în realizarea Obiectivelor de Dezvoltare ale Mileniului (ODM) în țările cele mai vulnerabile.
77. Consiliul European invită Comisia să întocmească până în aprilie 2008 un raport privind progresele înregistrate în realizarea **Obiectivelor de Dezvoltare ale Mileniului** și posibilitățile de acțiune ale UE pentru accelerarea acestor progrese. Acesta va analiza raportul în cadrul reuniunii din iunie 2008.
78. Consiliul European salută călduros adoptarea **Consensului european privind ajutorul umanitar**, care va fi semnat la 18 decembrie de către Consiliu, Comisie și Parlamentul European și care va fi urmat de o foaie de parcurs pentru acțiune. Acest Consens european privind ajutorul umanitar va constitui un punct de referință pentru politica UE privind ajutorul umanitar, pe baza principiului imparțialității, neutralității, umanismului și independenței.
79. Consiliul European este în continuare extrem de îngrijorat în ceea ce privește situația din **Burma/Myanmar**. Acesta reiterează rolul important pe care îl dețin în continuare ASEAN, India și China și salută recentele declarații comune cu acestea în sprijinul activității desfășurate în prezent de către Trimisul Special al ONU, dl Ibrahim Gambari și Raportorul special pentru drepturile omului, dl Sergio Pinheiro . Numirea dlui Piero Fassino în funcția de Trimis Special în Burma/Myanmar în sprijinul misiunii de bune oficii a ONU subliniază importanța pe care UE o acordă îmbunătățirii situației din Burma/Myanmar și procesului ONU.
80. În conformitate cu concluziile Consiliului Afaceri Generale și Relații Externe din 15 octombrie, Consiliul European reafirmă faptul că UE este gata să revizuiască, să modifice sau să consolideze măsurile restrictive împotriva guvernului din Burma/Myanmar, ținând seama de evoluția situației la fața locului.

81. UE este hotărâtă să sprijine poporul din Burma/Myanmar pe calea democrației, a securității și a prosperității.
82. Consiliul European își reafirmă îngrijorarea profundă cu privire la programul nuclear al **Iranului** și subliniază că achiziționarea de către Iran a unei capacități nucleare militare nu poate fi acceptată. În acest sens, Consiliul European ia notă cu regret de faptul că Iran nu și-a respectat obligațiile internaționale, astfel cum au fost reiterate de Rezoluțiile Consiliului de Securitate al ONU 1696, 1737 și 1747, de a suspenda toate activitățile de îmbogățire și de reprocesare pentru a reda comunității internaționale încrederea în natura pașnică a programului său.
83. De asemenea, Consiliul European regretă că nici Înalțul Reprezentant al UE, dl Javier Solana, în urma discuțiilor purtate de acesta cu negociatorul iranian pe probleme nucleare, nici directorul general al IAEA, dl Mohamed El Baradei, nu au putut raporta un rezultat pozitiv, în special în ceea ce privește îndeplinirea de către Iran a cerințelor Consiliului de Securitate al ONU.
84. Consiliul European îndeamnă Iranul să ofere răspunsuri complete, clare și credibile IAEA, să soluționeze toate chestiunile referitoare la activitățile sale nucleare, să ratifice și să pună în aplicare protocolul adițional precum și toate dispozițiile Acordului de garanții generalizate, inclusiv pe cele ale acordurilor subsidiare ale acestuia. De asemenea, Consiliul European subliniază că efectuarea acestor acțiuni și luarea măsurilor de transparență, astfel cum au fost solicitate de IAEA, ar constitui un pas important în câștigarea încrederii comunității internaționale cu privire la programul nuclear iranian.
85. Consiliul European își reafirmă sprijinul deplin și neechivoc față de eforturile pentru negocierea unei soluții pe termen lung privind problema nucleară iraniană și subliniază că propunerile prezentate de Înalțul Reprezentant la 6 iunie 2006 ar asigura Iranului toate mijloacele necesare pentru a dezvolta o industrie energetică nucleară civilă, răspunzând și preocupărilor comunității internaționale.

86. Consiliul European își reafirmă sprijinul deplin pentru acțiunile din cadrul Consiliului de Securitate al ONU de adoptare a unor măsuri suplimentare în conformitate cu articolul 41, capitolul VII al Cartei ONU reamintind că, în urma concluziilor Consiliului Afaceri Generale și Relații Externe privind Iranul din 15 octombrie, se iau în considerare posibile măsuri suplimentare de sprijinire a procesului ONU și a obiectivelor comune ale comunității internaționale. În lumina deciziilor viitoare ale Consiliului de Securitate al ONU, următorul Consiliu Afaceri Generale și Relații Externe va decide acțiunile pe care le va întreprinde Uniunea Europeană.
87. Consiliul European își exprimă sprijinul deplin pentru negocierile dintre palestinieni și israelieni, lansate la Conferința de la **Annapolis** și continuate la Conferința donatorilor de la Paris.
88. Consiliul European este profund preocupat de situația din **Liban**. Acesta consideră că amânarea alegerii președintelui republicii reprezintă un real pericol. Consiliul European se alătură Secretarului General al Organizației Națiunilor Unite în încercarea de a convinge toate părțile implicate să depună eforturi de respectare a procesului constituțional libanez.
89. UE este extrem de preocupată de amplificarea operațiunilor militare din **estul Congo** și suferințele provocate de acestea în rândul populației civile. Consiliul European face apel pentru încetarea imediată a ostilităților și reamintește tuturor părților că nu există o soluție militară la această problemă. Consiliul European își reiterează încrederea că MONUC își va îndeplini pe deplin rolul pe teren în vederea stabilizării cât mai rapide a regiunii.
90. **Strategia Europeană de Securitate**, adoptată în anul 2003, s-a dovedit extrem de utilă. Aceasta îi oferă Uniunii cadrul relevant pentru politica sa externă. Ținând seama de toate evoluțiile survenite între timp, în special de experiențele acumulate în cadrul misiunilor PESA, Consiliul European invită SG/ÎR, să analizeze punerea în aplicare a strategiei, în deplină colaborare cu Comisia și în strânsă cooperare cu statele membre, în vederea propunerii unor elemente privind îmbunătățirea punerii în aplicare și, dacă este cazul, a unor elemente care să o completeze pe aceasta, în vederea adoptării de către Consiliul European din decembrie 2008.

## **DECLARAȚIA UNIUNII EUROPENE PRIVIND GLOBALIZAREA**

Globalizarea capătă un rol din ce în ce mai important în viețile noastre, prin stimularea unui mediu propice pentru circulația persoanelor, a bunurilor, a serviciilor și a ideilor și prin deschiderea de noi **oportunități**, atât pentru cetățeni cât și pentru întreprinderi. Intensificarea fluxurilor comerciale și creșterea economică au contribuit la creșterea prosperității, transformând stilul de viață al cetățenilor Europei și ajutând milioane de oameni din lumea întreagă să depășească sărăcia. Cu toate acestea, globalizarea ne expune în același timp unor noi **provocări** în plan economic, social, ecologic, energetic precum și în ceea ce privește securitatea.

Scopul nostru este **să modelăm procesul de globalizare** în interesul tuturor cetățenilor noștri, pe baza valorilor și principiilor noastre comune. În acest scop, Uniunea, chiar în forma sa lărgită, nu poate acționa pe cont propriu. Trebuie să ne angajăm partenerii internaționali într-o cooperare strategică și să depunem eforturi conjugate în cadrul unor organizații multilaterale mai puternice. Tratatul de la Lisabona, prin crearea unui cadru instituțional reformat și durabil, ne sporește capacitatea de a ne îndeplini responsabilitățile, respectând în același timp principiile fundamentale consfințite prin declarația de la Berlin. Acesta va spori coerența acțiunii noastre externe.

Politicile interne și externe ale Uniunii trebuie corelate astfel încât să facă față oportunităților și provocărilor pe care le presupune globalizarea. Trebuie să realizăm obiectivele **Strategiei de la Lisabona pentru creștere economică și ocuparea forței de muncă** și să consolidăm cele patru libertăți fundamentale în cadrul pieței interne, garantând în același timp o dimensiune socială solidă și respectul pentru mediul înconjurător. Astfel, competitivitatea statelor membre într-o lume globalizată, precum și capacitatea colectivă a Uniunii de a-și urmări interesele și valorile pe plan mondial vor crește deopotrivă. Continuarea reformelor la nivel național și comunitar rămâne un factor cheie pentru succesul economic pe termen lung. Investițiile în cercetare, inovație și educație ar trebui consolidate, constituind un factor determinant central în creșterea economică și ocuparea forței de muncă, pentru a garanta faptul că oportunitățile globalizării vor aduce beneficii tuturor.

În cadrul Consiliului European din primăvara anului 2007, UE a convenit asupra unor angajamente foarte ambițioase **privind schimbările climatice și energia**. Ne vom îndeplini promisiunile și vom prelua inițiativa la nivel mondial în aceste domenii. Cu toate acestea, suntem conștienți de faptul că, în lipsa unor parteneri importanți care să ni se alăture în abordarea provocărilor legate de schimbările climatice, eforturile noastre nu vor da rezultatele scontate. Uniunea insistă asupra necesității unui acord internațional pentru perioada de după 2012 care să implice, în special, SUA, Rusia, China, India și Brazilia, care să fie încheiat cel târziu în anul 2009. Vom promova proiectele comune de cercetare și cooperarea tehnică prin relațiile noastre bilaterale. De asemenea, vom căuta metode de intensificare a asistenței pentru dezvoltare în materie de mediu și vom face eforturi de a spori implicarea instituțiilor financiare internaționale în aceste probleme.

Politicile macroeconomice coerente și **piețele financiare** stabile sunt de o importanță vitală pentru o creștere economică susținută. Moneda euro joacă deja un rol determinant în stabilitatea și creșterea economiei mondiale. UE este una din piețele financiare cele mai importante la nivel mondial, beneficiind de avantajele unei piețe unice a serviciilor financiare și ale unui cadru de control solid. Trebuie continuate lucrările atât în cadrul UE, cât și al forurilor internaționale competente, pentru a îmbunătăți cadrul prudential și transparența piețelor financiare.

Uniunea a promovat întotdeauna **comerțul liber** și deschiderea ca modalitate de stimulare a creșterii economice, a ocupării forței de muncă și a dezvoltării proprii, precum și a dezvoltării partenerilor săi comerciali și intenționează să continue să aibă inițiativă în acest domeniu. Vom continua să depunem eforturi pentru a obține un acord global și echilibrat în cadrul Agendei de Dezvoltare de la Doha, însoțit de acorduri bilaterale. Dialogul cu parteneri comerciali cheie, precum cel desfășurat în contextul Consiliului Economic Transatlantic, au început să contribuie la depășirea barierelor netarifare din calea comerțului și a investițiilor. Uniunea Europeană va acționa în sensul deschiderii progresive a piețelor, ceea ce ar trebui să aducă beneficii reciproce. În acest scop, partenerii noștri trebuie să facă dovadă de deschidere, pe baza unor reguli convenite la nivel internațional, în special în ceea ce privește concurența loială și protecția drepturilor de proprietate intelectuală. Având în vedere aceste aspecte, Uniunea Europeană este gata să acorde asistență partenerilor săi comerciali și de investiții pentru promovarea unor standarde internaționale și, în special, pentru a sprijini crearea de capacități în țările aflate în curs de dezvoltare.

Vom continua să conlucrăm cu partenerii noștri la elaborarea unor **strategii de dezvoltare** coerente și solide. Uniunea Europeană și statele sale membre se află pe o poziție detașată de lider mondial în ceea ce privește acordarea de asistență publică pentru dezvoltare și de ajutor umanitar. Ne vom respecta angajamentele în cadrul Obiectivelor de Dezvoltare ale Mileniului și așteptăm același lucru de la ceilalți factori implicați. Promovarea muncii decente și rezolvarea problemei bolilor transmisibile și a altor probleme de sănătate mondiale rămân deosebit de importante. Reamintim faptul că respectarea democrației și a drepturilor omului, inclusiv a egalității de gen, este fundamentală pentru realizarea unei dezvoltări durabile.

Uniunea Europeană trebuie să fie pregătită să-și asume responsabilitatea pentru **securitatea și stabilitatea globală**. Utilizarea eficientă a instrumentelor și dezvoltarea capacităților politicii externe și de securitate comune și a politicii europene de securitate și apărare va permite Uniunii să joace un rol mai important în construirea unei lumi mai sigure. Uniunea este angajată să-și aducă contribuția pentru susținerea multilateralismului eficace și organizațiilor internaționale puternice. Abordarea provocărilor din domeniul securității, cum ar fi terorismul, criminalitatea organizată și statele fragile va beneficia de promovarea continuă și principială a statului de drept. În același timp, vom continua programul intern comun pentru libertate, securitate și justiție, răspunzând așteptărilor cetățenilor noștri de a proteja securitatea și drepturile acestora.

În epoca globalizării, **migrația** este o provocare globală în esență dar regională prin impact. Continuăm să elaborăm politici europene cuprinzătoare în domeniul migrației pentru a promova integrarea, pentru a gestiona migrația legală și pentru a combate imigrația ilegală. Astfel, vom putea să facem față provocărilor și să beneficiem de rezultatele unei migrații mai bine gestionate pentru Uniunea Europeană și pentru țările terțe.

Uniunea Europeană este cea mai mare piață din lume și un actor important pe plan internațional pentru promovarea păcii și prosperității. Suntem decizi să continuăm pe această cale în beneficiul cetățenilor noștri și al oamenilor de pretutindeni. Împreună, ne vom asigura ca globalizarea să devină o sursă de oportunități și nu o amenințare. În acest sens, vom continua să construim o **Uniune mai puternică pentru o lume mai bună**.